

---

ICANN75 | Reunión General Anual – Reunión de coordinación de las RALO de At-Large (2 de 2)  
Martes, 20 de septiembre de 2022 – 10:30 a 12:00 KUL

YEŞİM SAĞLAM:

Hola. Bienvenidos a la sesión de At-Large de coordinación de las RALO. Soy Yeşim Sağlam y soy la coordinadora de participación remota para esta sesión. Por favor, tengan en cuenta que esta sesión se está grabando y que se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN.

Durante esta sesión, las preguntas o comentarios enviados al chat se leerán en voz alta si se encuentran redactados en el formato indicado tal como se explicó en el chat. Para participar mediante audio, si están conectados remotamente, por favor, esperen a que se mencione su nombre y habiliten el micrófono de Zoom. Para quienes están en la sala, por favor, levanten la mano en la sala de Zoom y, cuando se mencione su nombre, por favor, habiliten su micrófono de mesa.

Para el beneficio de los demás participantes, por favor, mencionen su nombre para los registros y hablen a una velocidad razonable. Los participantes en la sala pueden tomar un receptor y utilizar sus propios auriculares para escuchar la interpretación. Sin embargo, por favor, tengan en cuenta y recuerden quitarse los auriculares cuando vayan a utilizar el

---

***Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.***

---

micrófono de mesa para evitar cualquier interferencia. Los participantes conectados remotamente pueden acceder a la interpretación mediante la barra de herramientas de Zoom. Ahora sí, voy a darle la palabra a Satish Babu, el presidente de APRALO. Gracias.

SATISH BABU:

Muchas gracias, Yeşim. Les pido por favor que coloquen la agenda en la pantalla. Bienvenidos a esta reunión de coordinación de las RALO de At-Large, la segunda parte. Esta sesión se diseñó con los aportes de los líderes de las RALO sobre varios temas y primariamente también es una sesión que está alineada para que los líderes entrantes y salientes se puedan conocer o puedan interactuar, y para facilitar el trabajo futuro de At-Large.

Comenzamos un poco retrasados. Vamos a pasar a la agenda. El primer punto del orden del día es la presentación de los líderes entrantes de las RALO y del ALAC. Por favor, mencionen quiénes son y si son por ejemplo un líder entrante o saliente. Voy a comenzar diciendo que soy Satish y soy el presidente de APRALO saliente. Soy presidente desde 2016 y soy miembro entrante de ALAC de Asia-Pacífico. ¿Podemos empezar desde allí, Daniel, por favor?

---

**DANIEL NANGHAKA:** Gracias, Satish. Soy Daniel Nanghaka, presidente del grupo de difusión externa y participación.

**TOMMI KARTTAIVI:** Buenos días a todos. Soy Tommi Karttaavi, de Finlandia. Soy miembro entrante de ALAC, representando a Europa.

**YRJÖ LÄNSIPURO:** Soy Yrjö Länsipuro. Soy de la ISOC de Finlandia. Miembro de EURALO y del NomCom representando a EURALO.

**RAYMOND MAMATTAH:** Hola. Soy Raymond Mamattah, miembro de ALAC.

**ROBERTO GAETANO:** Roberto Gaetano. Solía ser ALAC. Ahora estoy en otro puesto.

**PETER MMBANDO:** Hola. Soy Peter Mmbando, de Tanzania. Cofundador de la Iniciativa de la Agenda Digital de Tanzania. Soy fellow por primera vez de la ICANN75.

**JONATHAN ZUCK:** Jonathan Zuck. Soy uno de los representantes de ALAC de la región de América del Norte, NARALO.

**NATALIA FILINA:** Natalia Filina. Soy de Moscú, de Rusia. Soy secretaria de EURALO y copresidenta del subcomité de difusión externa y participación.

**SÉBASTIEN BACHOLLET:** Hola. Soy Sébastien Bachollet, presidente de EURALO. Vivo en Francia. Gracias.

**EDUARDO DIAZ:** Soy Eduardo Diaz, presidente de NARALO. Ahora soy miembro entrante de ALAC.

**ALAN GREENBERG:** Alan Greenberg. Soy otro ocupante. Hago otras cosas también. Soy miembro individual de NARALO. Soy parte del grupo de movilización de las ALS, algo que vamos a debatir hoy.

**DAVE KISSOONDOYAL:** Buenos días, soy Dave Kissoondoyal. Soy representante de ALAC en representación de AFRALO.

---

**JUDITH HELLERSTEIN:** Soy Judith Hellerstein. Buenos días. Soy la representante de NARALO en el NomCom para los próximos años. Fui anteriormente secretaria y vicepresidenta. También tuve otros cargos. Gracias.

**YAOVI ATOHOUN:** Buenos días. Soy Yaovi Atohoun. Soy el director de operaciones de difusión externa y participación para África.

**BILL JOURIS:** Buenos días. Soy Bill Jouris. Soy miembro entrante de ALAC, representando a NARALO.

**CHERYL LANGDON-ORR:** Buenos días. Soy Cheryl Langdon-Orr. Soy de Australia, de Internet Australia. Hace millones de años fui presidenta de ALAC y algunas otras cosas también. Tengo cierta pasión por las reglas de procedimiento entre otras cosas, lo que incluye también el pequeño grupo de APRALO que está participando en ese tema, en las reglas de procedimiento. También hago otras cosas, por supuesto, pero lo voy a dejar ahí.

**PARI ESFANDIARI:** Buenos días. Soy Pari Esfandiari, de EURALO, ALAC.

**SILVIA VIVANCO:** Hola a todos. Soy Silvia Vivanco. Soy gerente sénior de los asuntos regionales de At-Large.

**MAUREEN HILYARD:** Hola. Soy Maureen Hilyard, de las Islas Cook. Soy la actual presidenta de ALAC. Veo que el presidente entrante no lo mencionó. Voy a continuar como miembro de APRALO en ALAC el próximo año.

**HEIDI ULLRICH:** Soy Heidi Ullrich. Soy vicepresidenta de desarrollo de políticas para At-Large.

**PAVEL FARHAN:** Buenos días. Soy Pavel. Soy fellow de ICANN75 y miembro individual de APRALO.

**AMRITA CHOUDHURY:** Hola a todos. Soy Amrita Choudhury. Seré la presidenta entrante de APRALO. Actualmente me desempeño como vicepresidenta de APRALO.

---

HADIA ELMINIAWI:                   Hola. Soy Hadia Elminiawi. Soy miembro del grupo de talleres de creación de capacidades de At-Large.

GUNELA ASTBRINK:                Soy Gunela Astbrink. Soy una de las vicepresidentas entrantes de APRALO.

ALI ALMESHAL:                    Ali AlMeshal. Soy delegado de ALAC representando a APRALO en el NomCom y anteriormente vicepresidente de APRALO. Gracias.

SEUN OJEDEJI:                    Soy Seun Ojedeji, presidente de AFRALO. Gracias.

TIJANI BEN JEMAA:                Tijani Ben Jemaa, delegado de AFRALO en el NomCom durante el segundo año.

SHAH RAHMAN:                    Soy Shah Rahman. Soy vicepresidente del grupo de redes sociales de APRALO. Gracias.

SARAH KIDEN:                    Hola a todos. Soy Sarah Kiden. Soy miembro de ALAC representando a AFRALO.

---

MARCELO RODRÍGUEZ: Soy Marcelo Rodríguez, miembro entrante de ALAC del MERCOSUR.

AUGUSTO HO: Buenos días. Augusto Ho, presidente de LACRALO.

ABDELDJALIL BACHAR BONG: Buenos días a todo el mundo. Soy Abdeldjalil Bachar Bong. Soy presidente de AFRALO. Soy de Chad.

JUSTINE CHEW: Soy Justine Chew. Anteriormente me desempeñé como coordinadora de enlace ante el consejo de la GNSO. Les quiero dar la bienvenida a mi ciudad nuevamente. Bienvenidos. Espero que lo estén pasando bien.

ADAM PEAKE: Soy Adam Peake. Trabajo en la parte de difusión externa y participación de la ICANN. Soy el coordinador de enlace de GSE de At-Large. Soy el primer punto de contacto, en algunos casos por supuesto, antes de que contacten al equipo global.

---

CHANTELLE DOERKSEN: Soy Chantelle Doerksen. Soy personal de ICANN. Trabajo con el CPWG de At-Large.

SATISH BABU: También tenemos algunas personas detrás de la sala. No sé si tenemos un micrófono volante para que se presenten.

SALLY COSTERTON: Soy Sally Costerton. Soy presidenta del departamento de GSE de la organización de la ICANN.

RAVOHANATH GBADAMASSI: Hola a todos. Soy Ravohanath Gbadamassi. Soy miembro de AFRALO.

BOB OCHIENG: Hola a todos. Soy Bob Ochieng. Soy del equipo de difusión externa y participación, de África.

PUTERI AMEENA: Hola. Soy Ameena, de la Sociedad de Internet de Malasia y también miembro de APRALO.

---

**ARTHUR N'GUESSAN:** Hola a todos. Mi nombre es Arthur N'Guessan. Soy el presidente de desarrollo de partes interesadas de AfriNIC.

**NARAYANASWAMY BULASWAMY:** Soy de India, represento a India.

**SATISH BABU:** Gracias, Silvia. Sé que también hay algunas personas que están participando pero que no están en la sala. El segundo presidente de APRALO está con los estudiantes y les está llevando en un tour por el edificio. Antes de pasar al siguiente punto debería mencionar lo siguiente. Tenemos un grupo de unos 14 estudiantes de diferentes universidades de Malasia. Esto es parte del programa de difusión externa que tiene APRALO. Vinieron aquí durante el día y van a tener una sesión de resumen en esta sala. Después se van a dividir en diferentes grupos y van a pasar a diferentes salas. Van a volver a esta sala para la sesión de las 13:15. Vamos a tener una interacción con ellos, con los NextGen y con los estudiantes también. Si les interesa, por favor, participen en esta sesión. Sí, Sébastien. Adelante, por favor.

**SÉBASTIEN BACHOLLET:** No se olviden de que estamos en una reunión híbrida y que tenemos personas conectadas remotamente.

---

**SATISH BABU:** Muy buen punto. Veamos si hay alguien que se quiera presentar. Greg está en línea. Greg, adelante, por favor.

**GREG SHATAN:** Hola. Soy Greg Shatan. Estoy en Nueva York. Aquí me encuentro y de aquí provengo. Soy el representante saliente de ALAC ante el NomCom. Soy miembro de NARALO, América del Norte, y soy el presidente entrante de NARALO. Habrán notado que Eduardo y yo estamos cambiando o intercambiando las posiciones. Es una absoluta coincidencia pero voy a continuar con todo lo que ha hecho Eduardo en NARALO. Gracias.

**SATISH BABU:** Muchas gracias, Greg. Es un gusto que esté con nosotros en esta reunión. Siguiendo orador, por favor.

**LIANNA GALSTYAN:** Soy Liana Galstyan, de Armenia. Soy la vicepresidenta saliente de APRALO. Actualmente soy la coordinadora de enlace de ALAC ante la ccNSO. Me encanta verlos a todos allí reunidos. Espero verlos en persona en breve y gracias, Sébastien, por mencionar y darnos la oportunidad de participar desde aquí, remotamente.

---

SATISH BABU: Muchas gracias, Liana. Adelante, Marita.

MARITA MOLL: Buenos días a todos. Muy temprano para mí. Marita Moll. Soy miembro saliente de ALAC de EURALO. Estoy en Alemania. Siento no poder estar ahí con ustedes.

SATISH BABU: Muchas gracias. En la sala de Zoom no sé si hay alguien más que tenga que presentarse, alguien más que quiera hacer su presentación, algún miembro entrante o saliente.

MOUSTAPHA ABDAMANE: Hola. Soy Moustapha. Soy fellow, becario. Actualmente estoy participando desde Arizona.

SATISH BABU: Señor Catapano, adelante, por favor.

JOE CATAPANO: Joe Catapano, miembro de GSE en representación de la organización de la ICANN.

---

SATISH BABU: Muchas gracias, Joe. ¿Alguien más quiere presentarse? ¿Alguien más conectado a la sala de Zoom que desee presentarse? No veo que nadie levante la mano.

ALAN GREENBERG: Pierre Dandjinou.

SATISH BABU: Adelante, Pierre.

PIERRE DANDJINOU: Buenos días a todos. Soy el vicepresidente regional para la región de África.

SATISH BABU: Muchas gracias, Pierre. Ahora sí, no veo que nadie más levante la mano en Zoom. Todos los líderes y representantes se han presentado. Vamos a pasar entonces al punto del orden del día número tres, que tiene que ver con la difusión externa y participación. Está dividido en dos partes. La primera es compartir los planes de difusión externa y participación que tienen las RALO. La segunda parte versará la reestructuración de la difusión externa y la participación. En este caso vamos a darle la palabra a Maureen y a los dos copresidentes de difusión externa y participación para que decidan quién va a darnos la

---

presentación. Tenemos unos 20 minutos para la primera parte. Quería pedirles a los presidentes de las RALO que nos hablen. No sé si AFRALO quiere ir primero. ¿Quiere ser el primer orador, Seun?

SEUN OJEDEJI: Perdón. Me voy a preparar primero.

SATISH BABU: Entonces voy a comenzar. Primero va a ir APRALO, después EURALO, LACRALO y NARALO, en ese orden. Nuestro plan de difusión externa y participación se basó en diferentes debates con el equipo de GSE. Tuvimos anteriormente una serie de reuniones e intercambios con el equipo de GSE y lo que hicimos fue una reestructuración de nuestro plan para el año fiscal 2023.

Tenemos tres pilares fundamentales para difusión externa que hemos identificado en el proceso conjunto de debate. Me da cuenta de que podría haber algunos cambios debido al tipo de reestructuración que estamos tratando de hacer. Estos tres pilares son participar con las ALS activas. Parte de esto se da gracias a que hay muchos cambios en el liderazgo de At-Large. Algunas de las ALS están inactivas o están en un modo inactivo. Lo que queremos es revisar esas ALS y ver si hay necesidad de

---

revivirlas. Ese sería el primer pilar. Tiene que ver con participar con las ALS.

El segundo tiene que ver con hacer outreach o difusión externa a aquellas economías donde no hay ALS. La región de Asia-Pacífico es muy extensa. Tenemos más de 50 economías pero no tenemos representación de todas ellas en nuestras listas de ALS o miembros individuales. Este pilar en particular tiene que ver con llegar a estas economías no representadas y ver si podemos lograr cierta representación. Por ejemplo, tenemos países como por ejemplo Camboya o Vietnam que no tienen ninguna ALS participando. Tampoco ningún miembro regional. Eso de alguna manera es un problema para nosotros porque no hay ninguna voz de esa región representada aquí.

ICANN y APRALO visitaron Vietnam hace unos años y la sociedad civil no tenía espacios para trabajar. El gobierno había tomado todos los espacios básicamente y el control. Contactarse con la sociedad civil era bastante difícil pero podríamos tener algunos miembros individuales. Ese es el segundo pilar para la difusión externa, economías que no tienen ALS en representación.

Después, el tercer pilar es la implementación de tecnologías o hacer difusión externa en este sentido. Básicamente esto es creación de capacidades. No sé si ustedes conocen el sistema KINDNS, si han leído sobre el tema. Se deletrea K-I-N-DNS. Es una

---

serie de buenas prácticas para el DNS que se están publicitando en las ISOC. Eso es algo con lo que podemos trabajar para hacer difusión externa.

Esto tiene otros puntos. No los voy a detallar pero sí nos ofrece algunas reglas para las ALS donde pueden tener programas locales implementados, incluso de manera virtual porque ahora nos podemos conectar localmente y podemos gestionar estos programas locales. Estos son los puntos actuales que hemos estado debatiendo con el equipo de APRALO y el equipo de Jia-Rong. Tenemos que avanzar también una vez que tengamos la reestructuración ya finalizada y que los cambios se den a conocer. Me voy a detener aquí. No sé si los colegas de AFRALO ya pueden tomar la palabra. ¿Alguno lo quiere hacer? Muy bien. ¿Estás listo, Seun?

SEUN OJEDEJI:

Muy bien. Gracias. Bram es vicepresidente de difusión externa y participación. Tiene un rol significativo en nuestra estrategia. Como mencionó Satish, hemos desarrollado nuestra estrategia con el equipo de GSE. África tiene lo que nosotros llamamos la estrategia de ICANN de África. Tratamos lo mejor posible de asegurar que nuestro propio plan también esté alineado y sincronizado con esa estrategia pero, claro, como se ha notado,

---

hay un sinnúmero de cosas que tienen que cambiar en base a los sucesos recientes en la participación dentro de At-Large.

Actualmente, nosotros tenemos un plan. Creo que tenemos que mejorar nuestra estrategia de comunicación dentro de AFRALO. Hay reglas de procedimiento que nosotros tratamos de actualizar. Creo que lo comenzamos en 2019, si no me equivoco. Cuando nosotros llegamos al punto de realmente tener un proceso de voto que los miembros decidan y que voten con respecto al borrador que hicimos, nos dimos cuenta de que tomé como dos meses para que los miembros respondieran. A algunos de ellos los tuvimos que perseguir y nos dimos cuenta de que en ese momento aun con correo electrónico no lográbamos llegar a estas personas. A veces teníamos que hacer contacto personal con ellos para lograr que algunos respondan eventualmente.

Uno de los aspectos importantes de la ALS es que realmente hay que aprobar las reglas de procedimiento. De no ser así, no podemos proceder. Necesitamos votar y saber sus decisiones, y eso toma mucho tiempo. Eso creó la obvia necesidad de que nosotros reafirmemos y nos enfrentemos a esto que tiene que ver con la membresía de RALO. Eso es algo que notamos.

También notamos que vamos a hacer algún tipo de mapeo de partes interesadas. Hay varias actividades que están ocurriendo dentro de África. Algunos de los miembros van constantemente a

---

estos eventos. Queremos ver si podemos apalancar esta situación en esos eventos para mejorar estos aspectos de AFRALO dentro de esos eventos. Son cosas que nosotros hemos apuntado o hecho notar en nuestro plan.

Hay un par de actividades que en los últimos tres años se han hecho por Internet, en línea, pero ya vamos a volver a tener estas reuniones y esperamos que en estas reuniones se puedan mostrar algunos de los eventos que se están haciendo en África. Por ejemplo, el IGF, que va a tener lugar en África en este año. Nosotros tuvimos una charla o discusión con el equipo de GSE en África. Esperamos que nosotros podamos entonces actualizarnos con ellos. Esperamos que con Adam Peake podamos actualizar toda esta información y poder prepararnos para la participación de esto.

Algo también que notamos de nuestra estrategia previa es lo que tiene que ver con el monitoreo de la evaluación. Queremos mejorar en el monitoreo y cómo evaluamos el rendimiento de nuestras estrategias previas. Nosotros pensamos que es importante hacer esto si tenemos indicadores más específicos que nos indiquen cómo estamos desempeñando. Esperamos que podamos documentar mejor los progresos y los éxitos que hemos tenido. Creo que pararé aquí para ver si hay alguna pregunta o algún comentario, o si mis colegas también quieren decir algo. No sé si Bram está participando remotamente.

---

SATISH BABU: Sí, veo una mano. Adam.

ADAM PEAKE: Sí, hablaremos de eso después hoy.

SATISH BABU: Pierre, parece que está participando remotamente, ¿quiere hacer una pregunta? No, es una mano antigua. Siga, por favor.

ABDELDJALIL BACHAR BONG: Buenas noches. Gracias a todos. Gracias, señor Presidente. Cuando hablamos de todos los retos y las perspectivas van a ver que dentro de nuestro plan estratégico hemos tenido webinarios con Bram y con Javier. Esto fue una serie de webinarios que nosotros organizamos. La primera vez hablamos acerca de la privacidad y la seguridad en AFRALO. Tenemos un sinnúmero de ALS. Tenemos 16 miembros individuales en 32 países y territorios. Hay diferentes estrategias.

Como hay países que tienen más ALS que otros, por ende están más avanzados en ciertas áreas comparado con otros países. Estamos tratando de hacer que muchos más participen y que se organicen en grupos de trabajo porque estos grupos de trabajo son como las puertas que permiten que la persona pueda darle

---

la bienvenida a que otros participen y que se involucren en la política de ICANN, así nuestros miembros pueden participar en los eventos de ICANN.

Tenemos ALS en Togo y en otros países. Tenemos una en Mali, que está activa. En general, todo nos va bien pero todavía tenemos ciertos retos dentro de ICANN. Podemos reunirnos junto con otros miembros que desean participar, como en Zambia y sitios por el estilo. Tratamos de mantener constante contacto, mantener las puertas abiertas para darles la bienvenida y hay algunos eventos en los cuales no hemos podido participar porque fue un poco complejo. El viajar entre los países dentro de África se permitía pero no tenemos el apoyo. Eso nos impactó porque en muchos países en África no se podía cruzar la frontera de un país a otro, por eso fue un reto.

En lo que tiene que ver con el IGF global, yo y otros miembros participamos y esperábamos poder llegar a ser miembros de ICANN GAC. Nosotros somos embajadores. La participación de los becarios y otras RALO en todo tipo de eventos es muy importante para poder reunir más miembros y obtener más energía de ese tipo.

SATISH BABU:

Por favor, acuérdense de que tienen cinco minutos por cada región.

**AMRITA CHOUDHURY:** Gracias, Satish. Para todos los presidentes de las RALO, tenemos un problema en cuanto a las ALS con respecto a los detalles. ¿Estamos haciendo algo conjuntamente para actualizar la información de las ALS? En cuanto a las cuestiones de privacidad, nosotros no tenemos acceso a los ID de correos electrónicos. ¿Hay alguna forma en que nosotros podamos recibir esto y poder adherirnos a los requisitos de privacidad para poder trabajar en esto? No podemos mandar correos electrónicos a las personas si los cambian, y eso es un reto.

**SATISH BABU:** Gracias, Amrita. Buen punto. Eso lo hablaremos sin embargo en el punto número cinco del orden del día. EURALO.

**SÉBASTIEN BACHOLLET:** Muchas gracias. No tengo mucho que decir pero todavía estamos trabajando en la misma meta de los últimos años para las ALS. Tenemos un miembro individual en cada país. Es un objetivo volante. De pronto una persona se mueve a otro país y después ya no tenemos una persona representando a ese país pero yo creo que necesitamos tener la meta de que nosotros tengamos una huella lo más amplia posible por todo el mundo.

---

Queremos revitalizar el trabajo que estamos haciendo con las ALS. Hay algunas que participan pero hay otras que solo a veces participan y otras que no participan nada. Yo me acuerdo de cuando una organización de pronto no participaba mucho pero lo menos apoyaba. La misma vez nosotros tenemos que ver si podemos hacer que ellos participen más. Lo que yo veo es que cuando toman más de tres meses para poder conseguir una nueva ALS no se acepta porque ellos quieren venir. Finalmente los convencemos a que apliquen y vengán. Después dicen: “Sí, pero no, tenemos que fijarnos en esto y en lo otro” y después toma tres, cuatro o seis meses. No queremos trabajar de esa forma. Tenemos que pensar esto de otra manera y hacerlo cuidadosamente.

Nosotros ya hemos cambiado varias veces la fecha pero tenemos organizadas las fechas de EURALO, incluyendo la asamblea general, la capacitación y también el intercambio con personas que van a estar allí en el lugar, incluyendo las personas que están como parte de la organización de ICANN, por ejemplo en Bruselas. Será un buen lugar para tener personas que participen. Será el 8, 9 y 10 de noviembre de 2020. Queremos iniciar un movimiento con esos miembros y ser un grupo de miembros que podamos reunirnos con ellos y eventualmente buscar miembros nuevos. Esa es la primera meta que nosotros tenemos para nuestro plan. Muchas gracias.

---

SATISH BABU: Muchas gracias. Ahora vamos a darle la palabra a LACRALO. ¿Quieren añadir algo a esto?

AUGUSTO HO: Soy Augusto Ho, presidente de LACRALO. Estoy escuchando a los colegas de diferentes regiones. Me llama la atención que coincidimos en muchos puntos, sobre todo y particularmente el hecho de que en este momento no tienen a ciencia cierta conocimiento de cuántas ALS están participando en su región. Yo puedo entender que el tema de la pandemia desanimó a algunos y otros temas han hecho que no se hayan unido pero también es cierto y tengo conocimiento de que hay algunas que existen en papel solamente. Otras han dejado de estar activas, etc.

La región de Latinoamérica y el Caribe tiene supuestamente arriba de 62 ALS. En las reuniones mensuales difícilmente encuentro 20 que estén representadas. Las otras para mí, me disculpan la expresión, son fantasmas. Si ustedes me preguntan una opinión personal, personal, hay que hacer una depuración porque no nos podemos llamar a engaño. No podemos estar invitando a elecciones o a asambleas anuales y gastando un dinero innecesariamente en ALS que no existen o que si existen, están representadas por una sola persona que, repito, aparece

---

solamente para época de elecciones o para una asamblea general.

En nuestra área de Latinoamérica y el Caribe faltan varias regiones que no tienen representación. Es el caso específico de Centroamérica. En mi caso, en mi país, en Panamá, nosotros nunca nos hemos considerado ni centroamericanos ni sudamericanos. Somos Panamá. Punto. Me disculpan por la expresión pero Centroamérica para nosotros es Costa Rica hasta Honduras. Ahí no tenemos ninguna representación. Hay un caso muy particular. Debo llamar la atención sobre el esfuerzo que se hizo en una ALS en Ecuador para incluir a una ALS de Cuba, que está en un proceso actualmente de aceptación. La idea no es discriminar. La idea es sumar.

Hablando de sumar futuros miembros, este servidor cuando tomó la presidencia hace un año vino con muchos sueños de sumar aquellas áreas en las que nos faltaban ALS pero tal como mencioné ayer en la reunión con el Board, los sueños se me volvieron pesadillas. Hay un gran pensador de hace unas décadas atrás que decía: “Yo tengo un sueño”. Todos sabemos que fue asesinado. Muchas gracias, Satish.

---

SATISH BABU: Muchas gracias, Augusto. Creo que es interesante lo que me dice de las ALS fantasma. Es interesante hacer notar esto. Tal vez es un problema. Ahora vamos a hablar con NARALO.

EDUARDO DIAZ: Eduardo Diaz, presidente de NARALO. Quiero que hable el presidente entrante, Greg, en cuanto a los temas de 2023. Nosotros tuvimos una estrategia y estamos volviendo a estos tipos de reuniones de creación de aptitudes para mantener nuestras ALS corrientes que estuvieron activas antes de la pandemia y durante la pandemia. Trabajó muy bien. Montamos ciertos indicadores clave de rendimiento para asegurarnos de que hubiera participación y aumentar la participación al hacer esto.

Nos dimos cuenta de que sí. Mantuvimos el nivel de participación. No hicimos ninguna difusión externa aparte de usar los medios sociales, las redes sociales pero funcionó muy bien. Ahora que nosotros estamos volviendo a hacer estos viajes, ya estamos pensando en la difusión externa y volviendo a estos eventos en las regiones. También, ya que nosotros tenemos este nuevo marco de trabajo de difusión externa y de participación, entonces tenemos que sincronizar nuestros planes de difusión externa y participación y lo que estamos tratando de enfatizar porque creo que va a existir un área común entre todas las RALO

---

en qué es lo que queremos hacer en las diferentes regiones. Es más, tenemos una reunión hoy con los GSE, para hablar de cómo vamos a apoyarnos los unos a los otros. Aparte de eso, no sé, Greg, si quieres añadir algo a esto, ya que usted es el presidente entrante para el 2023. Le doy la palabra.

GREG SHATAN:

Gracias, Eduardo. Además de lo que dijo Eduardo, nosotros originalmente tuvimos una reunión con respecto a la difusión externa y participación de Norteamérica a primera hora esta mañana, hora de Kuala Lumpur. Tuve un conflicto y tuvimos que tener la reunión después de esta reunión así que no puedo compartir con ustedes las últimas noticias.

Definitivamente vamos a planear el poder tratar de estimular que puedan existir más nuevos ALS. Vamos a estar hablando de este tema en nuestra asamblea general, que será en octubre en la ciudad de Hollywood, en California. Será a la vez que las reuniones de ARIN50. Esperamos que ya para ese entonces podamos enfatizar el uso de las redes sociales para permitir que la difusión externa exista y podemos continuar utilizando nuestras reuniones mensuales para poder educar en la política y para propósitos de creación de capacidades y hablar acerca de las organizaciones traslapadas que ya existen, que se puedan convertir en estructuras de At-Large.

---

Muchas de nuestras ALS existentes también tienen capítulos existentes d la Sociedad de Internet pero ese es un número pequeño de los capítulos que tenemos. Obviamente ya se está agotando eso para el futuro. Creo que nosotros vamos a tratar de aumentar el perfil de NARALO y obviamente de At-Large en Norteamérica.

Como dijo Eduardo, tenemos que integrar todo esto con la nueva estructura de difusión externa y participación que se ha adoptado y se ha alargado con At-Large y trabajar con los representantes de GSE para que continuemos implementando este concepto y asegurarnos de que nosotros hagamos una difusión externa apropiada.

Creo que una de las cosas también que tenemos que enfatizar es que, como es algo multilingüe, aunque nosotros en Norteamérica solo tenemos a los Estados Unidos y Canadá, eso definitivamente incluye el francés y el español como idiomas oficiales que forman parte de nuestros países. Nosotros también tenemos que ser conscientes también de la conectividad indígena. También hay una cumbre que tiene que ver con el lado indígena para el próximo mes. Queremos continuar enfatizando el porqué esto es un lugar relevante en el cual estar. Gracias.

---

**SATISH BABU:** Muy bien. Antes de pasar al próximo debate y a la implementación de los planes de difusión externa y participación hay dos puntos a mencionar. Por un lado, les pido que los presidentes de las RALO se preparen para contarnos durante un minuto sus planes sobre las asambleas generales después de la presentación de Maureen y, en segundo lugar, quiero pedirle a Alan que nos dé una actualización con respecto a cómo esto nos lleva a la movilización de las ALS.

**ALAN GREENBERG:** Muchas gracias, Satish. No voy a tomar dos minutos. Quiero decir lo siguiente. Hay una gran cantidad, una cantidad significativa de los puntos que fueron planteados por los presidentes de las RALO que incluyen las listas de correo electrónico, el periodo de solicitud y garantizar que las posibles ALS no tengan que esperar tanto. Las ALS fantasmas, las ALS pequeñas, todo esto se aborda en el plan de movilización de las ALS. No vamos a tener tiempo para hablar del tema hoy pero, ya que me encuentro aquí, me pueden encontrar en los pasillos y les puedo hablar de los detalles.

**SATISH BABU:** Muchas gracias, Alan. Tenemos en la agenda el punto de la movilización de las ALS pero tenemos un problema con el tiempo. Sébastien, adelante, por favor.

---

SÉBASTIEN BACHOLLET: Perdón, antes de que cambiemos de tema quiero decir algo. A mí me sorprende un poco que alguno de los presidentes... Yo pensé que estábamos aquí para debatir y discutir, para ver qué hacemos y no para contar lo que creemos que son hechos. Creo que hemos debatido y los presidentes de las RALO tienen unas propuestas. Espero que podamos tener tiempo de debatir eso para que esto cumpla con la estructura propuesta.

En cuanto a las asambleas generales, no voy a hablar. Quiero agradecer a Alan por decirnos que todo lo que mencionamos ya está en el documento. No solamente está en un documento, sucede en la vida real. Tenemos por ejemplo una solicitud que está en espera desde hace tres meses. Sabemos lo que dicen los documentos, cómo se tiene que hacer, cómo debería hacerse pero necesitamos comenzar a implementar todo esto en la vida real concretamente.

ALAN GREENBERG: Sí. Sí pueden hacer algo en la vida real hoy.

SATISH BABU: Muchas gracias, Sébastien. Con respecto al plan de difusión externa y participación, no sé si está completo. No sé, Maureen, si nos quiere contar algo. Adelante, Maureen.

**MAUREEN HILYARD:** Muchas gracias, Satish. Una de las cuestiones que envié recientemente a los presidentes de las RALO específicamente es que debatieran dentro de sus propias organizaciones, dentro de las organizaciones y que tiene que ver con las propuestas. La propuesta no es nueva. En realidad se efectuó hace varias semanas. No fue mucho después de la reunión ICANN74 cuando pareció surgir una necesidad en el debate que tuvimos con Daniel y Natalia. Parecía haber surgido una necesidad de reestructurar los programas de difusión externa y participación tal como se encuentran hoy por hoy. Estuvimos inactivos un tiempo y creo que es momento de que ahora hagamos las cosas de manera diferente.

Particularmente en mi nuevo rol, porque me voy a ir de la presidencia, y eso me va a dar oportunidad de dedicar más tiempo a otras cuestiones y también a la responsabilidad dada por la comunidad de At-Large para poder participar con las comunidades que cada uno representa y los mensajes que son importantes para At-Large y que provienen... Hemos hablado particularmente con el presidente entrante y tiene un interés concreto en toda la información y mensajes en relación a las políticas que se van a enviar a la comunidad. Creo que va a haber una influencia más contundente, más sólida con respecto a qué es lo que se lleva a cabo en el área de política y en hacer llegar

---

esos mensajes, diseminarlos a la comunidad de una manera que sea significativa desde el grupo de difusión externa y participación. La propuesta ha ido a las comunidades y me gustaría recibir feedback o retroalimentación a la brevedad posible para ver si podemos tomar alguna otra decisión en relación a lo que está sucediendo en difusión externa y participación una vez que ya tengamos esos comentarios.

SATISH BABU: Veo que ha levantado la mano Daniel. Sally está aquí con nosotros. Me gustaría invitar a Sally a que responda al comentario de Sébastien.

SALLY COSTERTON: Soy del departamento de difusión externa y participación de partes globales. Quiero aprovechar esta oportunidad para brevemente explicar lo siguiente. Hay un nuevo marco de participación y quiero aclarar qué es lo que estamos haciendo y qué no estamos haciendo porque no quiero distraerlos. Lo que acordamos hacer, y cuando digo acordamos me refiero a su grupo, ustedes son los que lideran esas estructuras, son ustedes y sus estructuras. Con mi colega, David Olive, hemos estado pensando cómo nosotros como staff, como personal, brindamos un servicio que dé soporte y que sea efectivo para At-Large en las regiones. Mi equipo, el equipo de participación, está en las

---

regiones. Quizá ustedes puedan decir: “Muchas gracias. Ya hemos comentado al respecto” pero lo que creamos no es un marco sino que más bien son cinco puntos que cada uno de los presidentes de las RALO nos podemos asociar con ellos.

Por ejemplo, en el caso de Seun, él comentó que está trabajando con Pierre y AFRALO desde hace ya tiempo. La idea es tener un enfoque más estructurado y tener una especie de asociación donde ustedes puedan liderar a sus colegas en las RALO. Quizá las RALO es distinto pero depende de ustedes. Ustedes van a ser los que van a determinar qué hacer. La idea es hablar con los presidentes de las RALO teniendo en cuenta las reglas de las RALO. Ustedes verán cómo llevar adelante el debate. Desde nuestra parte, asignamos recursos para que se puedan utilizar específicamente entre las regiones para poder actualizar los planes de difusión externa y participación de una manera más estructurada con un enfoque común que se centre en dos cuestiones. Una son los resultados. La segunda cuestión tiene que ver con las prioridades. Esto es parte de un marco más general dentro de la ICANN. Son las prioridades y los resultados.

En la sesión de la ceremonia inaugural y la sesión de preguntas y respuestas con los ejecutivos se habló de este tema y alguien utilizó el término fantasmas pero ese fue el punto. Es muy bueno ese punto. ¿Cómo sabemos que las personas están realmente? Es un interrogante que tenemos. Lo que realmente queremos es

---

focalizarnos en el proceso. Es decir, nosotros como organización, ¿cómo los ayudamos a ustedes, que son voluntarios, que donan su tiempo gratuitamente, para poder coordinarnos y dar lo mejor? No me refiero a ustedes personalmente, a Seun o a cada uno de ustedes, sino a ustedes como At-Large, como grupo.

La idea es darles apoyo a los miembros que existen. Aquí Heidi me dice que el término que ustedes utilizan es “inreach” o difusión interna. Otro tiene que ver con reclutar nuevos miembros. A veces tienen brechas. Muchos de ustedes mencionaron que todavía hay países donde no hay ALS. Lo mencionó por ejemplo Sébastien. Lo mencionaron de este otro lado. Esto es obvio. Hay otros lugares donde las ALS están inactivas. ¿Cómo las activamos? ¿Cómo hacemos que se despierten, que se movilicen? Si las personas que están en esas ALS están inactivas, entonces tenemos que ayudarlas. Tenemos que despertarlas de una manera que sea estructurada y focalizarnos en los resultados y en las prioridades y, por supuesto, ponernos de acuerdo con los vicepresidentes regionales.

Ahora, los vicepresidentes regionales, tienen un mandato muy claro de nuestra parte, de David y yo, en el cual se van a tomar diferentes decisiones dentro de la organización para poder mejorar los resultados en relación a la difusión externa y participación para que, por ejemplo, Rodrigo, por ejemplo, o

---

Pierre, él va a ser la puerta de entrada a la organización para ustedes. Conforme ustedes se pongan de acuerdo con ellos con respecto a cuáles son sus prioridades y cuáles son las prioridades que quieren priorizar para poder tener esos resultados, que puede ser lo que ustedes quieran y pueden tener diferentes prioridades. Quizá algunas que nadie espere.

El enfoque va a estar mucho más organizado y organizado de manera oportuna para que ustedes no tengan que sentir que tienen que golpear en una puerta, en otra puerta, pedir un ABR, hacer esto o hacer lo otro. Ya no lo van a tener que hacer más. Esto es lo que fuimos aprendiendo a lo largo de nuestra experiencia. Un último comentario.

Ustedes van a poder experimentar los beneficios de esto pero no estamos cambiando la forma en la que trabajamos con ustedes. Quiero dejar esto en claro. El equipo de Heidi va a darles apoyo en todos los aspectos como lo ha estado haciendo hasta ahora. Sé que ella tiene que ocuparse de la lista de correo electrónico y todas las cuestiones que tienen que ver con brindar apoyo a las RALO. Eso lo va a seguir haciendo Heidi y su equipo, y también las políticas. Aquí me está susurrando Heidi. No solamente Heidi pero sí su equipo. Toda la difusión externa va a seguir haciéndose como se hacía antes. Perdón, Satish, por haber dedicado tiempo a esto pero era para ahorrarles tiempo al final.

**SATISH BABU:** Muchas gracias, Sally. Como mencionó Maureen, queda tiempo para que las RALO estudien la propuesta y que respondan. Esto seguramente nos puede ayudar a llegar a un entendimiento común con respecto a las propuestas. Veo tres manos levantadas. Daniel, Natalia y Alberto. Daniel, por favor, sea breve.

**DANIEL NANGHAKA:** Muchas gracias, Satish. Gracias, Maureen, por plantear estas cuestiones. Yo hablo desde la perspectiva de ser el presidente de difusión externa y participación. Nosotros hemos estado incrementando los números. Estos números crecen. Una vez que crecen, ¿cómo abordamos la calidad de esos números? Esto nos lleva a tener que cambiar la forma en que desarrollamos nuestras estrategias, particularmente en difusión externa y participación. La calidad de la participación en los diferentes PDP que son los procesos de desarrollo de políticas viene de los voluntarios. Si las ALS no llevan a sus comunidades los debates que escuchan o si no participan de los comentarios en los debates de política, no vamos a tener la retroalimentación correcta.

Creo que ya pasó ese tiempo en el cual nos teníamos que centrar en lograr obtener cantidad. Ahora nos tenemos que focalizar en

---

lograr una participación de calidad para que esto aporte a nuestra experiencia en nuestras diferentes políticas. Quiero decir algo con respecto a las estrategias. Hay un nuevo foco en el tema de políticas. Si podemos participar efectivamente en los debates de políticas y comprometernos a participar, eso nos va a llevar a otro nivel y vamos a poder también lograr tener las voces de los usuarios finales y llevar a esas voces a otros lugares.

No dejemos de lado esta necesidad de seguir avanzando, de seguir llevando la voz. Hay otras cuestiones que también nos afectan pero cuando venimos a estos eventos ese es el mensaje que tenemos que llevar porque esto nos permite una colaboración sólida para poder fortalecer el ecosistema de la gobernanza de Internet.

SATISH BABU:

Muchas gracias, Daniel. Estoy de acuerdo con usted con respecto a que necesitamos resultados y que necesitamos también lograr esos resultados oportunamente. Tenemos a Natalia, Alberto, Eduardo, Abdeldjalil, Sébastien. Voy a cerrar la lista de oradores en ese momento.

NATALIA FILINA:

Muchas gracias. A mí me gustaría hablar sobre los comentarios de Daniel y Sally. Hemos identificado algunas cuestiones de

---

difusión externa y participación en nuestras RALO pero debo decir que tiene que ser un trabajo coordinado. Yo preparé un plan para trabajar con los coordinadores de enlace de cada RALO. Una vez que se apruebe nos vamos a sentar en nuestra primera reunión con todos ustedes y vamos a comenzar a trabajar en forma conjunta con la comunidad de At-Large.

Vamos a recibir cada mes un breve informe para poder analizar todos los aspectos de nuestro trabajo de difusión externa y participación. En nuestro trabajo en creación de capacidades, redes sociales vamos a analizar también nuestras brechas y esperamos poder recibir sus comentarios y también unas sugerencias y nuevas oportunidades. Nos gustaría centrarnos en nuestras RALO y en nuestros problemas regionales. Para eso vamos a tratar de lograr soluciones locales o comunes y, por supuesto, nos vamos a centrar también en nuestro trabajo de participación, cómo hacer que la gente participe en el trabajo de políticas.

La segunda parte de mi comentario es una especie de publicidad porque, afortunadamente, en esta sesión participan muchos de nuestros posibles futuros miembros. Lo que a mí me gustaría decir es lo siguiente. Pueden leer nuestro trabajo, nuestro resumen de difusión externa y participación. Hemos creado algunas reuniones sobre actividades. Por ejemplo, trabajo sobre las redes sociales. Este no es el fin de nuestro trabajo porque si

---

ustedes participan o han participado en algunas sesiones de ayer que tienen que ver con la diversidad entenderemos entonces que At-Large trabaja muchísimo sobre estas cuestiones de diversidad. Yo lo veo de la siguiente manera. Veo como que abrimos las puertas para todos. Si ustedes tienen alguna pregunta para nosotros, si ustedes por ejemplo están buscando algún documento para poder comenzar a trabajar en la comunidad de At-Large o de la ICANN, quizá ustedes necesiten cierto tipo de información.

Nosotros ya les estamos dando mucha información y los vamos a ayudar a que ingresen a la comunidad de ICANN a través de At-Large. Quiero darles la bienvenida a todos a nuestras sesiones, a todas las personas. Nuestras puertas están abiertas. Simplemente pueden entrar y participar. Gracias.

SATISH BABU:

Muchas gracias, Natalia. Creo que es una muy buena iniciativa. Ahora le vamos a dar la palabra a Alberto. Quiero que por favor sean breves. Dos minutos. Adelante, Alberto, por favor.

ALBERTO SOTO:

Yo fui presidente de LACRALO durante dos periodos. Comencé con siete u ocho ALS en las reuniones mensuales y terminamos con más de 30 pero con un porcentual importante sobre eso. Yo

---

pensé inactivas, ALS inactivas. Inactivas para LACRALO, para ICANN, pero no para sus sedes locales en los distintos países. Vía mail, redes sociales, teléfonos me entero de que tenían en un país chico por ejemplo una actividad anual impresionante, con llegadas a universidades, etc. Lo único que hice fue tratar de introducir dentro de esas actividades, de esas ALS, los temas que interesaban a LACRALO y a ICANN. Logré levantar un poco la calidad, no la cantidad. Cantidad también porque sumamos como 20 ALS durante ese periodo pero creo que nos debería llevar un poco más de tiempo tratar de levantar a las ALS inactivas para las RALO o para ICANN pero no localmente, porque tienen mucha actividad. Gracias.

SATISH BABU:

Muchas gracias, Alberto. Estoy de acuerdo con respecto a la participación de las ALS. A continuación, Eduardo, Abdeldjalil, Sébastien, Seun, Gunela y Shreedeeep. No podemos aceptar más porque ya se nos acabó el tiempo.

EDUARDO DIAZ:

Gracias, Satish. Una breve pregunta. Estábamos hablando de la difusión externa y participación y mencionó algo acerca de algún tipo de documento en el cual hacer un comentario. ¿Es lo que creo que escuché? Si ese es el caso, no lo he visto, no sé si nos pueden dar el enlace para ese tipo de documento. Gracias.

---

**SATISH BABU:** Por favor, ¿le puedo pedir al personal que por favor puedan proveer entonces el enlace para el documento de la propuesta de la cual hemos estado hablando? Creo que algunos de ellos no lo han recibido. La propuesta de la reestructura, de la cual hemos estado hablando. Me refiero a ese enlace. Eso es lo que está pidiendo Eduardo. Se lo vamos a conseguir. Ahora la siguiente persona es Abdeldjalil.

**ABDELDJALIL BACHAR BONG:** Buenas tardes a todos. Voy a ser breve, en lo que tiene que ver con el tema de la estrategia. Como mencionó Satish, nosotros, las ALS que tenemos queremos mantenerlas y las que no están queremos incluirlas en el ecosistema, especialmente en África. Las ALS en África tienen eventos pero ICANN no los apoya. Actividades o eventos que no estén necesariamente enlazados con ICANN.

Hablando de IGF, DNS, son actividades dentro de la ALS pero no tiene el apoyo, ni financiero ni técnico, de parte de ICANN. Cuando lo pedimos, nos dicen: “Eso no es parte de nuestro mandato, de nuestra misión”, etc. Es difícil averiguar si esos eventos o actividades son útiles porque no recibimos el apoyo. El decir que las ALS no funcionan no es debido a decir eso porque sí funcionan pero de pronto se les puede motivar de otras formas.

---

Claro, la ICANN ha progresado y hemos hecho un esfuerzo pero tenemos que continuar.

Por ejemplo, todo se escribe en inglés y por eso algunas personas no van a poner atención a eso porque no pueden leerlo en inglés. Hay que pensar de pronto en el fundamento. ICANN quizá no puede apoyar financieramente estas actividades pero de pronto podemos crear algo en ICANN donde puede ayudar de alguna forma a esas ALS. Nosotros tenemos que ver el cuadro más grande. Tenemos que seguir intentando. Estamos bien. Hablamos entre nosotros mismos pero tenemos que trabajar a nivel local, darles el apoyo a las organizaciones a nivel local. Gracias.

SATISH BABU:

Veo su punto. Obviamente hay ciertas dificultades. Lo que queremos ver es qué tipo de trabajo puede hacer ICANN para apoyar a las ALS y crear una propuesta que rodee ese tema. De pronto el liderazgo puede hablar esto con el GSE y ver cómo se puede hacer. Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Gracias, Satish. Como tengo que ser breve, disculpe si de pronto no soy tan diplomático. Estoy totalmente de acuerdo con la propuesta que se presentó, que explicó Sally. No estoy de

---

acuerdo en la forma en como lo queremos implementar en At-Large. A mí me gustaría que nosotros, a un nivel de coordinación de RALO, que nosotros decidamos y hablemos de cómo nos queremos organizar dentro de nosotros mismos. Nosotros estamos haciendo la difusión externa e interna. Nosotros estamos haciendo el trabajo y, por ende, podemos nosotros mismos coordinarlo.

Creo que podemos concentrarnos en los dos temas de la política, la operación y las finanzas, el presupuesto y nosotros, como los coordinadores de RALO, tenemos que tomar el mando en lo que tiene que ver con el programa de difusión externa y participación, y cómo organizarnos. Por el momento, nosotros sabemos que el presidente, por definición, va a ser de la región donde tendremos la siguiente reunión. Hoy es Satish, mañana será Augusto. Por el momento, él será nuestro presidente para las RALO. El presidente de ALAC tiene que hablar con él, porque él está encargado de la coordinación de los cinco. Tenemos que averiguar cómo trabajar juntos y no tener a alguien que llegue y diga: “Mira, hay que hacer esto” y después nosotros hacerlo de esa forma. Más bien coordinarnos nosotros mismos.

El último punto es el siguiente. Estamos hablando de cómo hacer que otros participen pero estamos nosotros participando. Sin embargo, no sabemos cómo hacer que otros participen. Tenemos que preguntarles a ellos cómo ayudarles a ellos a que

---

ellos participen de una manera mejor y eso puede tomar tiempo porque no es una tarea fácil. Por eso es algo que tenemos que hacer también a nivel de RALO. Perdónenme si no di mi discurso de una manera diplomática.

**SATISH BABU:** Gracias, Sébastien. Entendemos su punto. Esto está de acuerdo con lo que se nos ha dicho que son las tres funciones de ALAC. Creo que esto requiere conversaciones entre nosotros y esperamos que podamos llegar a un tipo de entendimiento o comprensión. ¿Quiere añadir algo?

**SÉBASTIEN BACHOLLET:** Disculpe, son los tres pilares de At-Large. Sí, por el momento se ha organizado dentro de ALAC pero mi sugerencia es que nosotros más bien indagemos que sea algo ascendente y que nosotros más bien, como los presidentes, entonces hagamos esto con RALO.

**SATISH BABU:** Gracias, Sébastien. Siguiendo, Seun.

**SEUN OJEDEJI:** Gracias. Yo creo que si necesitamos más tiempo tal vez tengamos que hacer una reunión. Si no lo podemos hacer

---

híbridamente, tendrá que ser remotamente. En lo que tiene que ver con difusión externa y participación, tiene que ver con el personal. El personal se está tratando de organizar un poco más para poder resolver esta situación y darnos ciertos recursos y que tengamos más éxito en esta difusión externa porque creo que esta es la estructura que marca la diferencia. Si nos manda Maureen las diapositivas, creo que eso es lo que básicamente estamos haciendo por el momento. Ya que han establecido ciertas estructuras internamente para que sea más eficiente y para que tengamos más éxito en este, entonces se podrá hacer pero yo lo que tengo que entender es qué es lo diferente, qué es lo que realmente ha cambiado en lo que tienen que ver con At-Large.

Yo entiendo que lo que ha cambiado en lo que tiene que ver con el personal pero qué pasa con At-Large. Yo todavía veo a Daniel y a Natalia como copresidentes. Lo que estoy diciendo es que no veo ninguna diferencia en la estructura y es importante que yo lo entienda porque escucho mucho de la propuesta nueva y no sé qué es lo nuevo de la propuesta. Quiero entender eso. Gracias.

SATISH BABU:                   ¿Quiere responder a eso?

---

MAUREEN HILYARD: Sí, solo para aclarar algo. Una de las cosas que mencionó Sally es la participación de GSE en el desarrollo de sus planes. Es para mejorar la eficiencia de lo que están haciendo y establecer cierta métrica. Lo que estamos tratando de hacer dentro del sistema de difusión externa es crear un poco más de estructura porque en el pasado simplemente las personas se reunían y realmente no había algo específico con el conectar la difusión externa con el lado de la política de las cosas.

Al mismo tiempo, queremos en realidad apoyar a las RALO y la implementación del plan estratégico. Por ejemplo, si se establecen métricas y si hay alguna métrica específica dentro del equipo de difusión externa y participación, y Natalia está trabajando con sus grupos regionales, establecer qué es lo importante para los equipos de RALO y trabajar en conjunto en un plan. Por ejemplo, si hay algún recurso que necesiten para que les ayude a hacer el trabajo que tienen que hacer en sus regiones o que esté dentro del plan, de su plan de estrategia. Así como grupo de trabajo poder ayudarles a entregarles recursos que les van a ayudar a hacer ese tipo de trabajo. Todo se trata de apoyar. No estamos haciendo nada nuevo. Es simplemente tratar de organizar o tener cierta estructura para apoyar al trabajo que están haciendo en lo que tiene que ver con la implementación de su plan estratégico.

---

SEUN OJEDEJI: Rápidamente, para hacerle seguimiento a esto. ¿Quiere decir que RALO entonces no está yendo directamente a los equipos de GSE? ¿Eso es lo que significa?

MAUREEN HILYARD: Vamos a trabajar con el plan estratégico que han completado. No vamos a hacer cambios. Simplemente a través del enlace regional, dentro del grupo de trabajo, decir: “¿Nos puede ayudar a hacer tal y tal cosa? Ese es un ejemplo”. Acuérdesse, su plan es su plan y nuestro plan es apoyar su plan.

SATISH BABU: Lo que entiendo en la pregunta de Seun, por lo que Seun está preguntando, está claro que se ha cambiado al personal, ¿pero ha cambiado At-Large? Si hay alguna manera de pronto de hacer una tabla, de mostrar la comparación de la diferencia entre lo viejo y lo nuevo, creo que eso de pronto comunica mejor la idea. Muchas gracias. Ya se nos acabó el tiempo. Veo una mano más. Rápidamente, Hadia. Primero Gunela.

GUNELA ASTBRINK: Yo creo que algunas RALO han recibido informalmente ciertas ideas de por qué algunas ALS no están contribuyendo o están inactivas o lo que sea pero no se ha hecho anteriormente. Sé que hemos hablado de un sinnúmero de formas de las encuestas

---

pero yo creo que sería una buena forma de conseguir ciertas ideas de por qué una ALS primero decidió integrarse a ICANN, cuáles eran sus expectativas, si esas expectativas han sido cumplidas y qué desea hacer la ALS. ¿Existe algún interés en particular, por ejemplo?

Una vez que nosotros tengamos un rango de información, entonces así podemos más directamente ayudar a las ALS individuales y conectarlos con comités relevantes y con individuos relevantes. Tenemos ALS individuales que de pronto se puedan conectar y así ellos se sienten que están recibiendo algún valor y ellos pueden también dar un valor y llegar a ser ALS activas. Gracias.

SATISH BABU: Gracias, Gunela. Creo que es un buen punto cuando nosotros acudamos a las ALS.

SHREEDEEP RAYAMAJHI: Soy Shreedeeep, representante de una ALS de APRALO. El problema que yo veo en este momento es que veo muchos problemas en el proceso de comunicación. La comunicación no está ocurriendo. Ni a nivel básico ni a nivel de comunidad. No estamos recibiendo la información y, como representante de ALS, no estoy recibiendo la información. Quiero preguntar si

---

Sally tiene un plan de estrategia para el proceso de comunicación. Hay mucha confusión. Yo veo mucha confusión entre el personal, los líderes de comunidad. Los líderes de comunidades sienten que tienen las manos amarradas. No ven la forma de poder trabajar con el presidente. Después me enteré de que hay cierto asunto de privacidad donde uno no puede mandar el correo electrónico directamente. Tuve que pedirle al personal que lo hiciera. Todas estas cosas lo hacen difícil. Si hay alguna información que viene de la organización, entonces hay que aclarar eso y mejorar esa vía de información.

Con respecto a la participación de ALS, recientemente tuvimos un evento tipo campamento donde hubo 51 participantes pero nos faltan recursos. No teníamos conferencia de Zoom y fue difícil alcanzar a la comunidad. Tienen que existir ciertos recursos para que las personas puedan entonces conectar todos estos puntos y tener mejor participación. Muchas veces existe mucha confusión. Esto se tiene que aclarar con una estrategia apropiada de comunicación donde el primer punto comienza de abajo hacia arriba.

Les voy a dar un buen ejemplo de falta de comunicación. Anoche recibí la información con respecto a APRALO. Eso no fue suficiente tiempo. Realmente a veces esto ocurre cuando la comunicación no es correcta. Sé que todos estamos tratando de trabajar en conjunto. Queremos que nuestra comunidad

---

funcione y funcione eficazmente pero no podemos conectar las ideas si no se hace a través del personal de la organización de ICANN.

SATISH BABU: Gracias. Ahora Hadia.

HADIA ELMINIAWI: Quiero preguntar con respecto a la relación entre el plan estratégico regional de ICANN y el plan estratégico de difusión externa y participación para una RALO. ¿Cómo se relacionan estas dos cosas? Creo que existen áreas donde sí se deben traslapar. Si es el caso, entonces tiene buen sentido el poder alinear los recursos. Gracias.

SATISH BABU: Gracias, Hadia. La respuesta breve a esa pregunta es que sí hay una alineación porque ese es el rol del GSE de tener el plan en general y con ese plan entonces acudir al tema de las RALO. Eso es lo que ha estado ocurriendo en APRALO.

HEIDI ULLRICH: No solo tiene que ver con esto. Si quieren un webinar en cuanto a asuntos técnicos pueden trabajar con su RVP y sus

---

equipos. Todos esos son recursos en las regiones que no existían antes y que sí existen ahora.

SATISH BABU: Solo tenemos tiempo para un anuncio para las GA. 30 segundos. Seun, por favor.

SEUN OJEDEJI: Para AFRALO, como ustedes saben, ICANN llegará a África el próximo año. Tal vez para el 2024, no sé. No estamos claros en eso. Vamos a tener una asamblea general el próximo año en uno de los otros eventos y pensamos que será en el foro de DNS. No sabemos cuándo va a ser. De pronto es septiembre u octubre. Apenas ahora vamos a empezar a planear esto. Gracias.

SATISH BABU: Gracias. Estamos planeando una asamblea general para el próximo año pero no se ha decidido todavía cuándo va a ser. Tenemos una posibilidad de un IGF global en Japón y así conectarnos con el IGF global, para que así nuestros miembros puedan entonces asistir también. Gracias. Ahora le damos la palabra a EURALO.

SÉBASTIEN BACHOLLET: 8, 9 y 10 de noviembre de este año en Bruselas.

EDUARDO DIAZ: Va a ocurrir en este año, el 20-21 de octubre para NARALO.

SATISH BABU: ¿LACRALO o NARALO?

EDUARDO DIAZ: NARALO.

SATISH BABU: Disculpe. Me confundí entre NARALO y LACRALO.

EDUARDO DIAZ: Va a ser en este año en Hollywood, California, para NARALO.

SATISH BABU: Ahora LACRALO, por favor. Sus fechas para su asamblea general.

AUGUSTO HO: En el mes de marzo, con el próximo evento ICANN en Cancún, días previos entiendo va a ser la asamblea general. Curiosamente, varios miembros me han preguntado quién decide esas fechas y todavía no tenemos claro de dónde surgió la fecha, pero ahí está. La estamos asumiendo, como muchas

---

otras cosas. Me gustaría inclusive, después lo vamos a hablar, que se reformule o se revise un poco la forma en cómo se eligen las fechas de la asamblea general pero concluyo que es en Cancún el próximo año en marzo.

SATISH BABU:

Gracias, Augusto. La respuesta breve es que tiene que hacerse en coordinación con ICANN porque los fondos o la financiación proceden de ICANN. De ahí viene el apoyo. Entonces ya llegamos al final de esta sesión. Sé que no cubrimos todos los temas pero sí tuvimos muchas discusiones y no quería yo impedir esas discusiones. Todavía hay ciertas decisiones que hay que tomar. Amrita ha mencionado ciertos puntos de los que vamos a hablar. También la movilización de ALS se tuvo que haber hablado porque esa es la clave de mucho del trabajo en el futuro que se va a hacer.

Me gustaría darles las gracias a todos quienes participaron. Gracias a los intérpretes, al personal, a quienes apoyaron la sesión. También los presidentes de RALO que han sido como la base fuerte que ha ayudado a esta agenda. Gracias y tengan un buen día.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**